



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

# STAATSKOERANT

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

Verkoopprys • Selling price  
(AVB uitgesluit/GST excluded)  
Plaaslik **70c** Local  
Buitelands R1,00 Other countries  
Posvry • Post free

VOL. 300

KAAPSTAD, 29 JUNIE 1990

No. 12561

CAPE TOWN, 29 JUNE 1990

### KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1437.

29 Junie 1990

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 61 van 1990: Wysigingswet op die Grondwet, 1990.

### STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1437.

29 June 1990

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 61 of 1990: Constitution Amendment Act, 1990.

Wet No. 61, 1990

WYSIGINGSWET OP DIE GRONDWET, 1990

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- I** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
- 
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.
- 
- 

**WET**

Tot wysiging van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983, ten einde ander voorsiening te maak met betrekking tot die afbakening van kiesafdelings; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 21 Junie 1990.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Wysiging van artikel 48 van Wet 110 van 1983**

1. Artikel 48 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:  
“(1) Met tussenpose van minstens vyf jaar en hoogstens 10 jaar, gereken [**in die geval van die Volksraad, van die jongste afbakening van kiesafdelings daarvan ingevolge die vorige Grondwet, en, in die geval van die Raad van Verteenwoordigers of die Raad van Afgevaardigdes**] van die eerste afbakening van kiesafdelings [**van die betrokke Huis**] ingevolge hierdie Wet, stel die Staatspresident 'n afbakeningskommissie aan, bestaande uit drie regters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, wat behoudens die bepalings van artikel 41 (2), 42 (2) of 43 (2), na gelang van die geval, die Republiek vir die doeleindes van die verkiesing van direk verkose lede van [**die betrokke**] 'n Huis in dieselfde getal kiesafdelings verdeel as die getal sodanige lede van daardie Huis, op so 'n wyse dat geen kiesafdeling gedeeltelik in een provinsie en gedeeltelik in 'n ander provinsie geleë is nie.”.

**Kort titel**

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Grondwet, 1990.

## CONSTITUTION AMENDMENT ACT, 1990

Act No. 61, 1990

## GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

                 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

---

---

## ACT

To amend the Republic of South Africa Constitution Act, 1983, so as to make other provision in relation to the delimitation of electoral divisions; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 21 June 1990.)

**B**E IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

**Amendment of section 48 of Act 110 of 1983**

1. Section 48 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983, is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) At intervals of not less than five years and not more than 10 years, commencing [in the case of the House of Assembly, from the last delimitation of its electoral divisions in terms of the previous Constitution, and, in the case of the House of Representatives or the House of Delegates] from the first delimitation of electoral divisions [of the House in question] in terms of this Act, the State President shall appoint a delimitation commission consisting of three judges of the Supreme Court of South Africa, which shall, subject to the provisions of section 41 (2), 42 (2) or 43 (2), as the case may be, divide the Republic, for the purpose of the election of directly elected members of [the] a House [in question], into the same number of electoral divisions as the number of such members of that House, in such a manner that no electoral division is situated partly in one province and partly in another province.”

**Short title**

2. This Act shall be called the Constitution Amendment Act, 1990.

